



ZSCHOPAU



OT Krumhermersdorf

# STADTKURIER

VERTEILERGEBIET ALLE HAUSHALTE: ZSCHOPAU • OT KRUMHERMERSDORF  
STÜTZPUNKTVERTEILUNG: GORNAU • SCHLÖSSCHEN • WALDKIRCHEN

## 250-jähriges Kirchweihjubiläum in Krumhermersdorf



04/18/2006 11:22

Dazu mehr auf Seite 7.

Foto: G.S., Hauptamt

### Aus dem Inhalt:

- Stadtrat bestätigt Wahl der Wehrleitung der FFW Zschopau
- Schneeschmelze und Regen
- Deutsch-französische Begegnung in Köln
- 2. Museumsnacht
- Hexenfeuer, Maifeuer, Tanz in den Mai
- Freibaderöffnung 2006
- Es waren vierzehn
- Informationen des Oberbürgermeisters
- Beschlussfassung 22. Sitzung Stadtrat
- Höhenfeuer und Hexenfeuer sind anzeigepflichtig
- Hinweis des Ordnungsamtes zum Abbrennen offener Feuer
- Stellenausschreibung
- Standsicherheitsprüfung von Grabsteinen
- Fichtelbergexpress hält in der Großen Kreisstadt Zschopau
- Aufruf zum Städtewettkampf
- Neue Öffnungszeiten Psychologische Beratungsstelle
- Stadtratsinformationen
- Besondere Angebote Ausschusssitzungen
- Gesprächspartner erreichbar
- 250-jähriges Kirchweihjubiläum in Krumhermersdorf
- Festprogramm
- Standesamtliche Nachrichten: Eheschließungen, Geburten, Geburtstage, Sterbefälle
- Was ist los in Zschopau? Veranstaltungstermine
- Schloss Wildeck lädt zur 2. Museumsnacht ein
- Blasmusiktreffen am 20. Mai 2006
- Grundschule "Am Zschopenberg" sammelt Altpapier
- Das Tor zum Süden
- Besondere Angebote Kontaktcafe
- Ferienangebote Kreisjugendring
- Blutspendetermin

### Erscheinungstermin

der nächsten

Ausgabe:

**24. Mai 2006**

## Stadtrat bestätigt Wahl der Wehrleitung der Freiwilligen Feuerwehr Zschopau

Am 17. März 2006 fand anlässlich der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Zschopau die Neuwahl der Wehrleitung statt. Als neuer Wehrleiter wurde Steffen Pätz und als dessen Stellvertreter Siegfried Hunger von den anwesenden Kameraden der Wehr gewählt. Der Zschopauer Stadtrat bestätigte in der 22. Sitzung am 05. April 2006 die Wahl der Wehrleitung der Freiwilligen Feuerwehr Zschopau.



Foto: G.S., Hauptamt

## Schneesmelze und Regen

am 26. und 27. März 2006 ließen auch den Pegel der Zschopau beträchtlich ansteigen.

Die Fluten erreichten am Bootshaus des "Kanusportvereins Falke e. V." zwar nicht den Pegelstand des Jahres 2002, aber die Situation veranlasste die Vereinsfreunde entsprechende Vorsorge zu treffen.

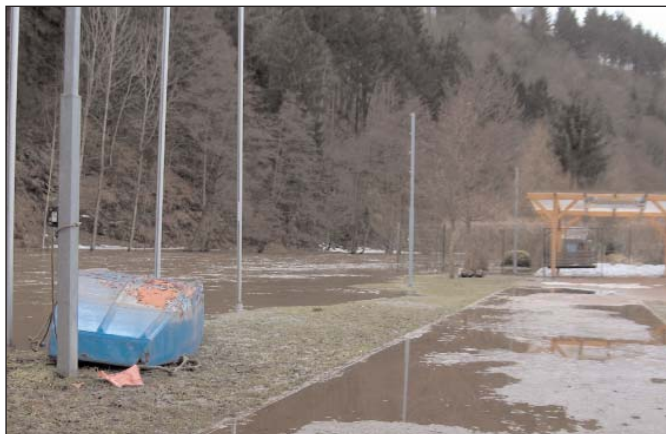


Foto: G.S., Hauptamt

## Schloss Wildeck lädt zur 2. Museumsnacht ein

(dazu auf Seite 9)



Foto: J. Junge

## Deutsch-französische Begegnung in Köln

Am Samstag, den 18.03.2006 fanden sich sechs Mädchen aus den zehnten Klassen des Gymnasiums Zschopau und deren Französischlehrerin Frau Wach-Rangous in ungewöhnlich frühen Morgenstunden am Chemnitzer Bahnhof ein. Das Ziel: Köln. Die Schüler hatten vor, in der internationalen Stadt einige Tage mit Schülern der französischen Partnerschule in Ploermel (Bretagne) zu verbringen. Nach einer anstrengenden Zugfahrt erreichte man am Nachmittag Köln, wo die Franzosen die sieben Reisenden schon freudig am Bahnhof erwarteten. Es folgten wunderschöne, sonnige Tage mit kulturellen Höhepunkten wie der Besichtigung des Kölner Doms oder einem Ausflug in die ehemalige Hauptstadt Bonn. Natürlich kam auch das eigentliche Ziel der Reise – nämlich das Praktizieren und Verbessern der französischen Sprache – nicht zu kurz. Nach drei Tagen voller neuer Erfahrungen, Spaß und neuen Bekanntschaften hieß es dann Abschied nehmen. Der Zug, der gegen 11 Uhr in Köln abfuhr, brachte die sechs Mädchen Sara Emmrich, Josephine Hipke, Laura Klöpping, Saskia Kliemt, Melanie Schmidt und Susan Lairitz zusammen mit ihrer Französischlehrerin Kathrin Wach-Rangous zurück nach Zschopau.

A. Zwarg



## Hexenfeuer, Maifeuer, Tanz in den Mai!

Am 30. April werden allorts Feuer entfacht, mit dem man "die bösen Geister" vertreiben will. Dies wird bis spät in die Nacht gefeiert.

Das "Hexenfeuer" (auch Maifeuer, Tanz in den Mai genannt) wird in weiten Teilen Deutschlands gefeiert.

Heutzutage hat diese Tradition jedoch nur noch wenig mit Aberglauben oder Hexenverbrennung zu tun, sondern ist mehr als ein Fest um den Frühling zu begrüßen. Es wird viel gesungen, gelacht und getrunken! Und in den Flammen verbrennt dabei nicht nur getrocknetes Holz!

Das Abbrennen der Höhen- und Hexenfeuer bedarf der Genehmigung/Anzeige beim Ordnungsamt. Mehr zu den gesetzlichen Vorschriften auf Seite 5.

G. S., Hauptamt





## Freibaderöffnung 2006

Die Saisonöffnung für das Freibad Zschopau ist am 25.05.2006 geplant.



### Die Öffnungszeiten für das Freibad Zschopau sind

|                           |         |                             |
|---------------------------|---------|-----------------------------|
| 25.05. - 09.06.2006       | Mo.-Fr. | von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr |
| 12.06. - 21.07.2006       | Mo.-Fr. | von 13.00 Uhr bis 19.00 Uhr |
| 24.07. - 01.09.2006       | Mo.-Fr. | von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr |
| 04.09. - 08.09.2006       | Mo.-Fr. | von 13.00 Uhr bis 19.00 Uhr |
| 11.09. - 15.09.2006       | Mo.-Fr. | von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr |
| jeden Sa., So. & Feiertag |         | von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr |

### Folgende Eintrittspreise gelten für das Freibad Zschopau.

|   |            |
|---|------------|
| einmaliger Eintritt<br>für Kinder und Jugendliche bis zum<br>vollendeten 16. Lebensjahr   | 1,00 Euro  |
| einmaliger Eintritt<br>für Jugendliche ab vollendeten 16. Lebensjahr<br>und Erwachsene  | 2,00 Euro  |
| Feierabendkarte ab 17.00 Uhr von Mo. bis Fr.<br>für den einmaligen Eintritt für Kinder und Jugendliche<br>bis zum vollendeten 16. Lebensjahr    | 0,50 Euro  |
| Feierabendkarte ab 17.00 Uhr von Mo. bis Fr.<br>für den einmaligen Eintritt für Jugendliche ab dem<br>vollendeten 16. Lebensjahr und Erwachsene | 1,00 Euro  |
| 10-er Karte für Kinder und Jugendliche bis<br>zum vollendeten 16. Lebensjahr  | 8,00 Euro  |
| 10-er Karte für Jugendliche ab vollendeten<br>16. Lebensjahr und Erwachsene   | 16,00 Euro |
| Jahreskarte für Kinder und Jugendliche bis<br>zum vollendeten 16. Lebensjahr  | 10,00 Euro |
| Jahreskarte für Jugendliche ab vollendeten<br>16. Lebensjahr und Erwachsene   | 20,00 Euro |

Bei Inhaber des Familienpasses des Freistaates Sachsen zahlen nur die Erziehungsberechtigten den vollen Eintrittspreis, für die eingetragenen Kinder ist der Besuch unentgeltlich.

Die 10-er und die Jahreskarten gelten nur für die jeweilige Saison.

## Es waren vierzehn ...

In wenigen Tagen, am 08. Mai, wird sich zum ersten Male die Einweihung des Gedenksteins jähren, den die Stadt Zschopau für die in den Außenlagern des Konzentrationslagers Flossenbürg in Willichthal und Zschopau zu Tode gekommenen sechs jüdischen Frauen und Mädchen setzen ließ.

Als Gäste waren aus diesem Anlaß eine der Überlebenden des Lagers, die französische Jüdin Odette Spingarn, mit ihrer Tochter aus Paris angereist. Dank einer Hamburgerin, Frau Gisela Dulon, war aus dem Bericht von Madame Spingarn erst vor wenigen Jahren bekannt geworden, dass eine andere Hamburgerin, die in der Hansestadt vor den Luftangriffen der alliierten Bomberverbände nicht mehr sicher war, mit ihren vier Kindern in Zschopau Zuflucht fand. In der ihr zugewiesenen Wohnung im "Gambrius" an der Nordstraße hielt Frau Fullmann bis Kriegsende, viel Risiko auf sich nehmend, die Französin versteckt.

Mit sechs anderen Häftlingsfrauen, berichtete Madame Spingarn, sei sie, aus Furcht, noch so kurz vor Ende des verbrecherischen, vom deutschen Nazismus angezettelten Weltkrieges ins Gas geschickt zu werden, aus dem Transportzug gesprungen. Heute wissen wir, auch durch weitere Informationen von ihr, dass es nicht nur sieben, sondern vierzehn Frauen und Mädchen waren, die den Sprung wagten.

Von vier wissen wir mit Bestimmtheit, dass sie in Zschopau und umgebenden Wäldern mit Hilfe französischer Kriegsgefangener versteckt gehalten wurden. Darunter war auch die Italienerin Bianca Romanin, die mit der Ungarin Alice von ihren französischen Rettern in einer Waldhütte in Sicherheit gebracht worden war. Das teilte sie in einen Brief an den Autor ein Jahr vor ihrem Tode mit, auch, dass eine deutsche unter den Geflüchteten gewesen sei. Von Madame Spingarn erfuhren wir seither noch, dass weiteren Französinen der Sprung ins Leben gelungen sei und sie teils heute noch in Frankreich leben.

Der 8. Mai, der Tag der Befreiung vom Faschismus, ist Anlaß genug, sich der Opfer, die der zweite Weltkrieg forderte, auch der über 500 Männer aus Zschopauer Familien und der 34 hier verstorbenen sowjetischen Soldaten und 12 Zwangsarbeiter wie der 23 Zschopauer, die Opfer von Bombardierungen wurden, zu gedenken.

*Dr. Hans Brenner*



*Bianca Romanin, 1907-2003*

## Der Oberbürgermeister informiert



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Seitens der Kommunen auf die Regierung des Freistaates ausgeübte Druck, zusätzlich Mittel für die Winterschadensbeseitigung an den kommunalen-, kreislichen - und Staatsstraßen bereitzustellen, hat erste Früchte getragen. Den Städten und Gemeinden wurde eine Förderung von 498,98 €/km kommunaler Straße gewährt, das sind für Zschopau bei 42 km städtischer Straßen ca. 21.000 €.

Wir werden in Kürze entscheiden, wie wir dieses zusätzliche Geld sinnvoll zum Einsatz

bringen. Natürlich kann dies nur ein erster Schritt seitens des Freistaates gewesen sein, denn bei dem Umfang der Schäden ist das nur ein Tropfen auf den heißen Stein. Deshalb hat auch der Stadtrat in seiner letzten Sitzung per Resolution seinen Willen bekräftigt, weitere Unterstützung einzufordern.

Übrigens hat die Winterschadensbeseitigung in Zschopau bereits begonnen.

Gute Nachrichten gibt es für die Anwohner der Waldkirchener Straße, der Staatsstraße 228 zwischen Rudolf-Breitscheid-Straße und Fritz-Heckert-Straße. Dank der ständigen Forderungen aus den

Bürgerschriften und auch des Drucks seitens der Verwaltung soll nach Information des Amtsleiters des Straßenbauamtes Chemnitz, Herrn Richter, dieser Abschnitt ab 2007 grundhaft erneuert werden.

Erfreulich ist auch ein Schreiben der Deutschen Bahn Regio Netz, die mir nach meiner Kritik am fehlenden Halt des Fichtelberg-expresses Leipzig – Cranzahl am Bahnhof Zschopau mitgeteilt hat, dass ab 28. Mai 2006 ein Bedarfshalt am Bahnhof Zschopau eingerichtet wird. Dies kommt vor allem Touristen zugute und den Zschopauer Einwohnern, die noch auf den Zug angewiesen sind.

Weniger erfreulich aus meiner ganz persönlichen Sicht ist die erneute Ablehnung des Dienstleistungs- und Einkaufszentrums Am Gräbel durch die Mehrheit der Stadträte zur Sitzung am 5. April 2006. Mit dieser Abstimmung ist auch der von sehr vielen Zschopauer Bürgern gewünschte Erhalt des Lidl-Standortes in Zschopau ad acta gelegt worden. Erster Protest dagegen ist bereits von vielen Bürgern zu spüren. Warten wir ab, was sich möglicherweise daraus noch entwickelt.

Ich wünsche Ihnen noch einen schönen Monat April und hoffe, dass Sie alle ein erholsames Osterfest erleben konnten.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

**Klaus Baumann**  
Oberbürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen

### Veröffentlichung von Beschlüssen des Stadtrates der Großen Kreisstadt Zschopau

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau fasste in der 22. öffentlichen Sitzung am 05.04.2006 folgende Beschlüsse:

TOP 2

Bestätigung des Wehrlers und dessen Stellvertreter der Freiwilligen Feuerwehr Zschopau vom 17.03.2006, nach § 15 Abs. 8 der Satzung für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Zschopau vom 29.01.1991

#### Beschluss-Nr. 243

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau bestätigt die Wahl des Kameraden Steffen Pätz zum Wehrleiter und des Kameraden Siegfried Hunger zum Stellvertreter des Wehrlers des Freiwilligen Feuerwehr Zschopau.

TOP 3

Bebauungsplan "Einkaufs- und Dienstleistungszentrum Am Gräbel" Zschopau, Aufhebung der Beschlüsse Nr. 177 – 213 vom 05.10.2005 zur Abwägung, erneute Beschlussvorlage der geänderten Abwägungsvorschläge  
- Beschlussfassung

#### Beschluss-Nr. 244

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt die Aufhebung der Beschlüsse Nr. 177 – 213 vom 05.10.2005 zur Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen für den Entwurf des Bebauungsplanes "Einkaufs- und Dienstleistungszentrum Am Gräbel" Stand 07.01.2005.

Die Abwägung soll auf der Grundlage eines neuen Entwurfs, Stand 15.03.2006, in dem die max. zulässigen Verkaufsflächen von innenstadtrelevanten Branchen nochmals minimiert wurden, vollständig wiederholt werden. (Einzelbeschlüsse entsprechend der beiliegenden neuen Abwägungstabelle vom 15.03.2006).

(Vorstehender Beschlussvorschlag wird vom Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau abgelehnt.)

TOP 4

Gesellschaftsvertrag Grundstücks- und Gebäudewirtschafts GmbH Zschopau  
- Beschlussfassung

#### Beschluss-Nr. 245

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt den Gesellschaftsvertrag der Grundstücks- und Gebäudewirtschafts GmbH Zschopau.

TOP 5

Gesellschaftsvertrag WBZ Wohnbaugesellschaft Zschopau mbH  
- Beschlussfassung

#### Beschluss-Nr. 246

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt den Gesellschaftsvertrag WBZ Wohnbaugesellschaft Zschopau mbH.

TOP 6

Vergabe der Bauleistung "Dachsanierung" an der Turnhalle der Grundschule "Am Zschopenberg" – Beschlussfassung

#### Beschluss-Nr. 247

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt, die Bauleistung für die Neueindeckung der Dachflächen auf dem Gebäude Turnhalle der Grundschule "Am Zschopenberg" an die Firma Dachdeckerhandwerk Flöhatal GmbH, Fischereiweg 42, 09509 Pockau zum Angebotspreis von 57.036, 25 € zu vergeben.

*Baumann*  
Oberbürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen

### Höhenfeuer und Hexenfeuer sind anzeigepflichtig!

Am 30. April soll mit dem Abbrennen der Höhen- und Hexenfeuer der Winter endgültig verjagt werden.

Das Abbrennen der Höhen- und Hexenfeuer bedarf der Genehmigung/Anzeige beim Ordnungsamt. Wir bitten alle Veranstalter die gesetzlichen Regelungen zu beachten und einzuhalten.

Die Hexen- und Höhenfeuer dienen in erster Linie dem kulturellen Brauchtum.

Eine Verbrennung angesammelter Abfälle wird durch die Erlaubnis nicht gedeckt.

*Das Ordnungsamt*

### Hinweis des Ordnungsamtes

Mit dem Einzug des Frühlings beginnt die Zeit der Gartenarbeiten und jedes Jahr wieder erreichen das Ordnungsamt Meldungen über Mitmenschen, die zu Lasten der Umwelt und der Allgemeinheit angefallene pflanzliche Abfälle auf den Grundstücken verbrennen.

Regelmäßige Entsorgungsmöglichkeiten bietet der Wertstoffhof an der Krumhermersdorfer Straße in Zschopau, wenn keine andere Möglichkeit besteht, die pflanzlichen Abfälle dem natürlichen Stoffkreislauf durch Verrotten oder Kompostieren auf dem Grundstück, auf dem sie anfallen, wieder zuzuführen.

Um Ärger mit den Behörden zu vermeiden, hier ein Auszug aus der Polizeiverordnung der Großen Kreisstadt Zschopau vom 07.11.2001 zum:

#### § 13 Abbrennen offener Feuer

(1) Für das Abbrennen von offenen Feuern ist die Erlaubnis der Ortspolizeibehörde erforderlich.

Keiner Erlaubnis bedürfen Koch- und Grillfeuer mit trockenem unbehandeltem Holz in befestigten Feuerstätten oder mit handelsüblichen Grillmaterialien (z. B. Grillkohle) in Grillgeräten.

Die Feuer sind so abzubrennen, dass hierbei keine Belästigung Dritter durch Rauch oder Gerüche entsteht.

(2) Das Abbrennen ist zu untersagen oder kann mit Auflagen verbunden werden, wenn Umstände bestehen, die ein gefahrloses Abbrennen nicht ermöglichen. Solche Umstände können z. B. extreme Trockenheit, unmittelbare Nähe des Waldes, die unmittelbare Nähe feuergefährlicher Stoffe usw. sein.

(3) Die Vorschriften des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes sowie des Ersten Gesetzes zur Abfallwirtschaft und zum Bodenschutz im Freistaat Sachsen, der Verordnung der Sächsischen Staatsregierung über die Entsorgung pflanzlicher Abfälle, des Waldgesetzes für den Freistaat Sachsen, des Bundesimmissionsschutzgesetzes und der dazu erlassenen Verordnungen sowie der Verordnung der Sächsischen Staatsregierung und des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landesentwicklung zur Verhinderung schädlicher Umwelteinwirkungen bei austauscharmen Wetterlagen werden von dieser Regelung nicht berührt.

Die Verordnung der Sächsischen Staatsregierung über die Entsorgung von pflanzlichen Abfällen vom 25.09.1994 (SächsGVBl. S. 1577) regelt im § 4 die Ausnahmen, die das Verbrennen pflanzlicher Abfälle gestatten (Krankheiten der Pflanzen).

*Das Ordnungsamt*

### Standsicherheitsprüfung von Grabsteinen auf den Friedhöfen Zschopau und Schlösschen

Ab 2. Mai 2006 findet auf den o. g. Friedhöfen die jährliche Standsicherheitsprüfung von Grabsteinen statt. Interessierte Nutzungsberechtigte können sich bei der Friedhofsverwaltung informieren.

Anlass für die Standsicherheitsprüfung ist die Unfallverhütungsvorschrift VSG 4.7 § 9 "Friedhöfe und Krematorien" der Gartenbau-Berufsgenossenschaft.

*Ev.-Luth. Pfarramt Zschopau, Friedhofsverwaltung*

### Stellenausschreibung

Die Stadtverwaltung Zschopau schreibt hiermit die Stelle der/des

#### Sportstättenwartes

aus.

#### Folgende Tätigkeiten gehören hauptsächlich zum Aufgabengebiet:

- Pflege und Instandhaltung der gesamten städtischen Sportanlagen einschl. der Sportanlage In der Sandgrube, der Freibäder Zschopau und Krumhermersdorf, des Wintersportzentrums und aller städtischen Turnhallen
- Überwachung der technischen Anlagen
- Kleinstreparaturen
- Grünflächen- und Pflanzenpflege, Winterdienst
- Aufgaben des Arbeitsschutzes
- Zusammenarbeit mit den Nutzern und Vereinen der Sportanlagen
- Kontrolltätigkeiten

#### Anforderungen an die Ausübung dieser Tätigkeit sind:

- abgeschlossene Berufsausbildung im handwerklichen Bereich und/oder im Garten- und Landschaftsbau
- allgemeine handwerkliche Kenntnisse sowie die Fähigkeit, kleinere Reparaturen an Maschinen und Fahrzeugen selbst durchzuführen
- abgeschlossene, aktuelle Rettungsschwimmer-Ausbildung in Silber
- Fahrerlaubnis, mindestens Klasse B
- aktive Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr Zschopau
- PC-Kenntnisse
- eigenverantwortliche und selbständige Arbeitsweise, Teamfähigkeit, Flexibilität und Einsatzbereitschaft, auch an den Wochenenden, Feiertagen und abends
- Bereitschaft zur fachlichen Qualifikation

Voraussetzung ist, dass der zukünftige Stelleninhaber seinen Wohnsitz in Zschopau hat bzw. diesen umgehend nach Zschopau verlegt.

Die Besetzung der Stelle erfolgt voraussichtlich ab September 2006. Die Arbeitszeit wird in Vollbeschäftigung vereinbart. Die Vergütung erfolgt nach dem TVöD.

Ihre Bewerbungen reichen Sie **bitte bis zum 12.05.2006** in der Stadtverwaltung Zschopau, Hauptamt, ein.

*Baumann  
Oberbürgermeister*

### Fichtelbergexpress hält in der Großen Kreisstadt Zschopau

Der Fichtelbergexpress von Leipzig nach Cranzahl wird ab 28. Mai 2006 am Bahnhof Zschopau halten. Dieser Halt wird von der DB Regio Netz Verkehrs GmbH, Erzgebirgsbahn Chemnitz, als Bedarfshalt für die Zschopauer ein- und aussteigenden Fahrgäste eingerichtet, geht aus einer Mitteilung des Leiters des Verkehrsbetriebes an Oberbürgermeister Baumann hervor.

Oberbürgermeister Baumann hatte den fehlenden Halt des Fichtelbergexpresses in der Stadt Zschopau kritisiert und sich um eine akzeptable Lösung für die Zschopauer Fahrgäste beim Verkehrsbetrieb der Erzgebirgsbahn bemüht, damit zukünftig noch mehr Gäste durch das landschaftlich reizvolle Zschopautal reisen können.

*G. Schmidt, Hauptamt*



## Aufruf zum Städtewettkampf – Zschopau – Marienberg – Olbernhau im Fahrradfahren

Am 15.06.2006 zwischen 14:00 und 17:00 Uhr findet in Zschopau vor dem Rathaus der nächste Städtewettkampf in Zusammenarbeit mit der DAK statt.

Wir möchten Sie zum Mitmachen aufrufen. Sicher schaffen Sie in 3 Minuten viele Kilometer!

**Jeder Teilnehmer erhält ein WM-Fußball-T-Shirt! Anmeldungen nimmt unser Bürgerbüro Tel: 03725 2870 entgegen.**



Foto:G.S., Hauptamt 2005

## Neue Öffnungszeiten

Neue Öffnungszeiten der **"Psychologischen Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern"** des DRK Kreisverbandes Mittleres Erzgebirge (Termine nach Vereinbarung)

|            |                      |                       |
|------------|----------------------|-----------------------|
| Montag     | 8.00 Uhr - 12.00 Uhr | 13.00 Uhr - 16.00 Uhr |
| Dienstag   | 8.00 Uhr - 12.00 Uhr | 13.00 Uhr - 18.00 Uhr |
| Mittwoch   | 8.00 Uhr - 12.00 Uhr |                       |
| Donnerstag | 8.00 Uhr - 12.00 Uhr | 13.00 Uhr - 17.00 Uhr |

"Offene Sprechstunde":

|             |  |
|-------------|--|
| donnerstags | 15.00 Uhr - 17.00 Uhr<br>(ohne vorherige Vereinbarung) |
|-------------|--|

Adresse und Telefonnummer:

Am Goldkindstein 1, 09496 Marienberg, 03735 / 913943

## DEN „STADTKURIER ZSCHOPAU“ DIREKT IN IHRE MAILBOX

Die Riedel OHG bietet allen Bürgern, Institutionen und Unternehmen die Möglichkeit an, das Amtsblatt als

e-mail (PDF-Format) **kostenfrei** zu abonnieren.

Voraussetzung ist, dass Sie e-mails mit Dateianhängen von ca. 2 MB empfangen können.

Sie geben uns Ihre e-mail Adresse und erhalten pünktlich am Veröffentlichungstag das Amtsblatt.

**e-mail: riedel-ohg@chemonline.de**

## Stadtratsinformationen

1.

**Die Resolutionen des Stadtrates der Großen Kreisstadt Zschopau** an den Ministerpräsidenten des Freistaates Sachsen und an den Vorsitzenden des Sächsischen Städte- und Gemeindetages zur sofortigen Einführung eines Sonderprogramms zur Instandsetzung der kommunalen -, kreislichen - und Staatsstraßen bestätigten die Stadträte und befürworteten die umgehende Versendung.

2.

**Straßenbaumaßnahme im Ortsteil Krumhermersdorf**

Die Straßenbaumaßnahme in Krumhermersdorf beginnt 1 Jahr früher als geplant - im Jahr 2007 - in drei Bauabschnitten.

Der 1. Bauabschnitt 2007, ein Teilabschnitt mit insgesamt 1,5 km, beginnt vom Ortseingang Waldkirchener Straße in Richtung Zschopauer Straße mit einem Gesamtaufwand in Höhe von ca. 1.3 Millionen Euro.

Im gleichen Jahr werden im Ortsteil drei Brückenbauwerke mit einer Gesamtsumme von ca. 440.0 T€ instand gesetzt.

Der 2. Bauabschnitt führt im Jahr 2008 von der Zschopauer Straße bis zur Kirche/Fischerplatz mit einem Gesamtaufwand von ca. 1.4 Millionen Euro. Im Jahr 2009 erfolgt der 3. Bauabschnitt vom Fischerplatz bis zur S 227 Börnichener Straße / Ortsausgang Krumhermersdorf mit einem Umfang von ca. 1.0 Millionen Euro. Bis zum Zeitpunkt des Beginns der Straßensanierung im Ortsteil Krumhermersdorf werden herkömmliche "Straßenflickungen" vorgenommen.

3.

**Mitteilung des Sächsischen Städte- und Gemeindetages zur Mittelbereitstellung für kommunalen Straßen**

Die Mitteilung des Sächsischen Städte- und Gemeindetages an Oberbürgermeister Baumann beinhaltet die Information, dass die vom Kabinett beschlossenen aber bei weitem nicht ausreichenden zusätzlichen Mittel für die kommunalen Straßen, als nicht rückzahlbarer Festbetrag in Höhe von 498,98 €/pro Kilometer gewährt werden.

Grundlage für die Berechnung bildet die Netzlänge der kommunalen Baulaststränge mit Stand 01.01.2006.

4.

**Grundhafte Erneuerung der Waldkirchener Straße in Zschopau Schreiben vom 05.04.2006 des Straßenbauamtes Chemnitz**

Das Straßenbauamt Chemnitz teilt die Auffassung der Stadtverwaltung Zschopau, dass nur ein dauerhaft guter Straßenzustand der Waldkirchener Straße eine zufrieden stellende Lösung für die Anwohner darstellt.

Entsprechende Beschwerdeschreiben der Anwohner liegen dem Straßenbauamt Chemnitz und dem Sächsischen Staatsministerium für Wirtschaft und Arbeit vor.

Speziell zur Waldkirchener Straße erfolgten nochmals detaillierte Abstimmungen mit dem SMWA und dem Regierungspräsidium Chemnitz.

Vom Landratsamt Marienberg erhielt Oberbürgermeister Baumann die Auskunft, dass die Kostenbeteiligung für die Veränderungen am Abzweig K 8174 (Rudolf-Breitscheid-Straße – Einmündung Waldkirchener Straße) in den Haushalt 2007 eingestellt werden sollen.

(Außerdem liegt der Stadtverwaltung ein Antrag auf Verbreiterung der Waldkirchener Straße in Höhe Einmündung Am Gräbel im Zusammenhang mit der beabsichtigten Einrichtung eines Einkaufszentrums vor.)

Im Ergebnis der o. g. Abstimmungen und der Berücksichtigung der Hinweise aus den vorliegenden Bürgerschreiben sowie Belange von Beteiligten wird das Straßenbauamt Chemnitz die grundhafte Erneuerung der Waldkirchener Straße als Gemeinschaftsmaßnahme so voranbringen, dass im II. Halbjahr 2006 ausschreibungsreife Unterlagen vorliegen, damit einem Baubeginn ab dem Jahr 2007 planungsseitig nichts entgegensteht.

Der kommunale Anteil der Stadt Zschopau für den Fußwegbau wird in den Haushaltsplan 2007 eingestellt.



## Stadtratsinformationen

5.

**Bestandsgarantie für die Zschopauer August-Bebel-Mittelschule**  
Oberbürgermeister Baumann fordert im Schreiben vom 05. April 2006 an den Kultusminister Herrn Steffen Flath eine Bestandsgarantie für die August-Bebel-Mittelschule Zschopau, nach dem seine Bemühungen um eine klare Aussage vom Regionalschulamt Chemnitz in den vergangenen Jahren erfolglos blieben. Bei der zur Genüge bekannten Situation der städtischen Haushalte braucht Oberbürgermeister Baumann unbedingt Planungssicherheit für die Investitionen in den nächsten Jahren. Das nur mit Reparaturen nicht zu erhaltende Gebäude der August-Bebel-Mittelschule benötigt eine umfassende Sanierung in Höhe von ca. 1 Million Euro.

Die Chemnitzer Behörde kündigte an, erst in zwei bis drei Jahren eine konkrete Aussage zur August-Bebel-Mittelschule treffen zu können, weil sich dann die Schülerzahlen wieder stabilisieren.

Dieser Zeitraum erscheint Oberbürgermeister Baumann zu lang.

6.

### Winterschadensbeseitigung auf den kommunalen Straßen

Auf den kommunalen Straßen begannen am 5. April 2006 die Flickarbeiten für die Winterschadensbeseitigung.

G. Schmidt, Hauptamt

## Berichte von Ausschusssitzungen

Am 22. März 2006 erteilte der Technische Ausschuss im TOP 4 der 16. Sitzung das gemeindliche Einvernehmen zu Bauanträgen, Werbeanträgen und Anträgen zur Gestaltungs- und Nutzungssatzung.

Einstimmig erging der Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen für die Wasseraufbereitungsanlage im Freibad Ortsteil Krumhermersdorf. Die Stadträte des Technischen Ausschusses bestätigten den Vergabevorschlag und ermächtigten den Oberbürgermeister mit den Unternehmen die Verträge abzuschließen.

Zum Tagesordnungspunkt 9 fasste der Technische Ausschuss den Beschluss, die Vergabe der Bauleistung für die Errichtung Stützwand an der Grundstücksgrenze zu den Grundstücken 363 und 364/2 und dem Grundstück "An den Anlagen" 18 a an die Firma Weißbacher Tiefbau GmbH, Straße am Sportplatz 7, 09430 Venusberg zu vergeben.

Oberbürgermeister Baumann informierte im TOP 10 die Stadträte des Technischen Ausschusses über die Eilentscheidung zur Rückzahlung von abgerufenen, aber nicht eingesetzten Fördermitteln für die Hochwasserschäden der Sportanlage "In der Sandgrube". An das Regierungspräsidium Chemnitz wurde zur Vermeidung von Zinszahlungen und der Fristwahrung eine Gesamtsumme von 40.600,00 € zurückgezahlt.

G. S., Hauptamt

## Sonstige Informationen

### Gesprächspartner erreichbar

Es gibt Situationen, wo es einem die Kehle zuschnürt: Eine Partnerschaft ist am Ende, der vertraute Arbeitsplatz verloren oder ein geliebter Mensch ist gestorben, eine Operation steht bevor, eine ungewollte Schwangerschaft ist eingetreten ...

Hier kann der Anruf bei der Telefonseelsorge ein erster Schritt sein und etwas Entlastung verschaffen. Anonym kann ich über alles sprechen, was mich getroffen hat.

Dafür stehen die ehrenamtlichen Mitarbeiter am Telefon allen Menschen Tag und Nacht zur Verfügung. Sie wurden für diesen Dienst gründlich ausgebildet. Bei der Chemnitzer Telefonseelsorge sind zurzeit über 50 Frauen und Männer ehrenamtlich tätig. In ganz Deutschland leisten in den 105 Telefonseelsorgestellen knapp 7000 Ehrenamtliche diesen Dienst.

Die Anrufe bei der Telefonseelsorge sind gebührenfrei unter den bundesweit einheitlichen Rufnummern 0800-1110111 und 0800-1110222. Weitere Info im Internet: [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

## 250-jähriges Kirchweihjubiläum in Krumhermersdorf



**250 Jahre Kirche mitten im Dorf**, das ist ein Grund zum Feiern. Das ist deswegen ein Fest wert, weil die Kirche nicht nur für die, die sich Sonntag für Sonntag dort treffen, mitten im Dorf steht. Die Kirche steht für alle da und ist für alle offen. Das wollen wir in Gottesdiensten und Veranstaltungen in der Kirche und mitten im Dorf anschaulich machen. Eine gute

Gelegenheit viele Menschen einzuladen und gemeinsam zu erleben, was Kirche ist.

**Kirche mitten im Dorf** - weil sie wirklich mittendrin ist, die Kirche, haben viele ihre Unterstützung zugesagt. Alle Krumhermersdorfer Vereine und Interessengruppen werden mit unterschiedlichen Beiträgen unser Kirchweihfest ausgestalten. Das ist nicht selbstverständlich und zeigt, daß sie nicht abseits steht, die Kirche, irgendwo auf dem Friedhof, sondern wirklich mittendrin ist im Leben unseres Dorfes.

Schön wäre, wenn unser Fest umgekehrt auch viele Leute versammelt mitten in der Kirche. Dann kommt eines zum anderen - **Kirche mitten im Dorf und die Menschen in der Kirche**. Dazu laden wir in diesem Jahr besonders ein.

Wenn **Kirche mitten im Dorf** ist, ist das auch ein sichtbares Zeichen für die Zusage unserer Jahreslosung: Gott spricht: Ich lasse dich nicht fallen und verlasse dich nicht.

Darum feiern sie mit, helfen sie mit, laden sie ein. Damit **Kirche mitten im Dorf** lebendig bleibt.

Pfarrer Johannes Roscher

## Festprogramm

|  |  |
|--|--|
| <b>Donnerstag, 25.05.06</b><br>Christi Himmelfahrt | 10.00 Uhr Gottesdienst auf dem alten Sportplatz, gemeinsam mit Nachbargemeinden mit Landesbischof Jochen Bohl                                |
| <b>Samstag, 03.06.06</b>                           | 19.00 Uhr "New Life" in concert  |
| <b>Sonntag, 25.06.06</b>                           | 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pf. i.R. Theo Fischer, Hartmannsdorf  |
| <b>Sonntag, 02.07.06</b>                           | 19.30 Uhr Festliches Sommerkonzert Kantoreien Krumhermersdorf/ Zschopau/ Gornau  |
| <b>Samstag, 15.07.06</b>                           | 15.00 Uhr "Ein Feuerwerk für den Fuchs" - Petterson und Findus - Kinderprogramm mit Jörg Bretschneider, anschl. Kindernachmittag mit Grillen |
| <b>Sonntag, 03.09.06</b>                           | 10.00 Uhr Gottesdienst mit Jugendchor  |
| <b>Freitag, 22.09.06</b>                           | 19.30 Uhr Liedermacherkonzert mit Arno Backhaus  |
| <b>Sonntag, 24.09.06</b><br>Erntedankfest          | 10.00 Uhr Erntedankgottesdienst in erzgebirgischer Mundart mit Pf. Dietmar Soltau, Schönbrunn  |
| <b>Freitag, 29.09.06</b>                           | Fußballspiel Auswahl Krumhermersdorf - "Göttliche Grashüpfer"  |
| <b>Samstag, 30.09.06</b>                           | <b>Volksfest "Kirche mitten im Dorf"</b> auf dem alten Sportplatz mit Festzelt, Programm, Rummel, Überraschungen, Ausstellung und Kirmestanz |
| <b>Sonntag, 01.10.06</b><br>Kirchweihfest          | 10.00 Uhr Festgottesdienst nachmittags Programm auf dem Festplatz  |
| <b>Montag, 02.10.06</b>                            | 19.30 Uhr Kirchengemeindeabend   |

## Wir gratulieren

Der Zschopauer Stadtkurier übermittelt herzliche Glückwünsche zum Geburtstag an die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Zschopau und im Ortsteil Krumhermersdorf, die im Monat April ihren Ehrentag begehen:

### Stadt Zschopau

#### 70. Geburtstag

Frau Inge Klinger  
Herrn Erhard König  
Frau Margot Naumann  
Frau Anna Packheiser  
Herrn Wolfgang Rauscher  
Frau Waltraud Uhlig  
Herrn Karl-Heinz Wünsche

#### 71. Geburtstag

Frau Bärbel Engler  
Frau Ursula Günther  
Frau Annemarie Hausotte  
Herrn Gerold Herzog  
Herrn Christian Heydenreich  
Frau Gerda König  
Herrn Klaus Lehmann  
Herrn Lothar Richter  
Frau Inge Straube  
Frau Gertrud Uhlig

#### 72. Geburtstag

Frau Inge Albrecht  
Herrn Karl-Heinz Ihle  
Herrn Horst Scholz  
Herrn Wolfgang Viererbe

#### 73. Geburtstag

Frau Irene Bruhn  
Herrn Siegfried Franke  
Frau Johanne Hauck  
Herrn Paul Schimmelpfennig  
Frau Marianne Schubert  
Frau Christiane Winkler

#### 74. Geburtstag

Frau Marlene Bachmann  
Herrn Johannes Blaser  
Frau Waltraute Gläser  
Frau Margit Kiehlmann  
Herrn Werner Linke  
Frau Gisela Lohß  
Frau Waltraut Opitz  
Herrn Leo Packheiser  
Herrn Werner Schaarschmidt

Frau Emma Thiehle  
Herrn Werner Wagner

#### 75. Geburtstag

Frau Margot Birke  
Herrn Harry Meusel  
Frau Marga Schier  
Frau Christa Weißbach  
Herrn Horst Weißbach

#### 76. Geburtstag

Frau Ursula Frenzel  
Herrn Karl Gneuß  
Frau Irmgard Heidenreich  
Herrn Gerhard Junghans  
Frau Ursula Kowalzik  
Herrn Henry Seidel  
Frau Herta Sulewski  
Frau Margot Stierl

#### 77. Geburtstag

Frau Marianne Baumann  
Frau Irene Friedrich  
Frau Christa Gahut  
Frau Inge Höppner  
Frau Inge Ihle  
Frau Margarete Linke  
Frau Christa Müller  
Herrn Lothar Postler  
Herrn Erhard Rümmler  
Herrn Gerhard Straube  
Herrn Hardy Sprung  
Frau Irmgard Wittig

#### 78. Geburtstag

Herrn Werner Engelbrecht  
Herrn Helmut Keller  
Frau Natalie Kwast  
Frau Ursula Oehme  
Frau Marianne Röder  
Frau Ilse Schossig  
Frau Marianne Schulze  
Frau Margot Uhlmann  
Frau Annerose Zweig

#### 79. Geburtstag

Frau Irma Bollin  
Frau Anneliese Gottschald  
Frau Christa Krause  
Frau Ruth Maier  
Herrn Werner Neubert  
Frau Anneliese Wagner  
Herrn Johannes Winkler  
Herrn Gerhard Wolf

#### 80. Geburtstag

Frau Gerda Berndt  
Frau Helga Buschmann  
Herrn Hans-Georg Buschbeck  
Frau Katharina Dinges  
Frau Ilse Drechsler  
Frau Ruth Engelbrecht  
Frau Luise Gräber

#### 81. Geburtstag

Frau Ingeborg Fritzsche  
Frau Thea Günther  
Herrn Siegfried Hoffmann  
Frau Irmgard Sand

#### 82. Geburtstag

Frau Ilse Arnold  
Herrn Manfred Caspar  
Herrn Karl-Heinz Eger  
Frau Elisabeth Gerlach  
Frau Ilse Leyh  
Frau Elisabeth Marten  
Frau Annerose Neubert  
Herrn Wolfgang Seifert

#### 83. Geburtstag

Herrn Günter Braune  
Frau Ilse Günther  
Frau Marianne Hölzel  
Frau Hildegard Neukirchner  
Herrn Gerhard Riedewald  
Frau Ilse Schmiedl  
Frau Elisabeth Winkler

#### 84. Geburtstag

Frau Irma Gahut  
Frau Wera Hesse

Herrn Karl Haugke  
Frau Lidia Klasner  
Frau Marianne Nitschke  
Frau Gertraude Poller  
Frau Elise Schettler

#### 85. Geburtstag

Frau Hildegard Barthold  
Frau Marianne Beier  
Frau Marianne Biebas  
Frau Elfriede Seyfert  
Herrn Heinz Uhlig

#### 86. Geburtstag

Frau Gertrud Barthold  
Frau Luise Estel  
Frau Irma Oehme  
Herrn Alfred Pochert  
Herrn Heinz Zschommler

#### 88. Geburtstag

Frau Martha Wächtler

#### 91. Geburtstag

Frau Paula Böttcher  
Frau Ilse Hildebrandt

#### 92. Geburtstag

Herrn Leo Klasner

#### 94. Geburtstag

Frau Hildegard Kunze

#### 96. Geburtstag

Herrn Willy Aurich

#### Ortsteil Krumhermersdorf

#### 72. Geburtsag

Frau Anneliese Rösler

#### 73. Geburtstag

Frau Dorothea Franke

#### 74. Geburtstag

Herrn Kurt Beyer  
Herrn Dieter Mehner  
Frau Christa Ullrich

#### 76. Geburtstag

Frau Christa Beyer

#### 77. Geburtstag

Herrn Erhard Keilig

#### 79. Geburtstag

Herrn Ehrhart Richter

#### 81. Geburtstag

Frau Magda Albrecht  
Frau Helga Nestler  
Frau Elfriede Rümmler

#### 84. Geburtstag

Herrn Johannes Dörfel

#### 89. Geburtstag

Herrn Kurt Mehner

Das Fest der Goldenen  
Hochzeit begingen  
am 21. April 2006  
Frau Anneliese und  
Herrn Günter Gläser.

Herzliche Glückwünsche,  
alles Gute und weiterhin  
gemeinsame, schöne  
Stunden.

Baumann  
Oberbürgermeister



### In Zschopau wurden geboren:

am 07. April 2004, Peggy Lilly Kreißig

Eltern: Peggy Börner und Danny Kreißig, Zschopau

am 08. April 2006, Hannah Auerbach

Eltern: Kathrin und Torsten Auerbach, Waldkirchen

am 10. April 2006, Marvin Barthold

Eltern: Diana Lehmann und Nico Barthold, Zschopau

**Herzliche Glückwünsche!**



Den Bund für das Leben  
haben im Standesamt Zschopau  
geschlossen:

am 31. März 2006, Petra und Steffen Böhme,  
wohnhaft in Zschopau.

Für den gemeinsamen Lebensweg viel Glück!

Baumann  
Oberbürgermeister





# WO FREUNDE WIRKLICH FREUNDE SIND...

Neueröffnung „**Keglerheim**“ in Krumhermersdorf!

am **29.04.2006**

– Gaststätte mit Keglerbahn –

### Öffnungszeiten

|                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| Mittwoch–Freitag | von 15.00 bis 23.00 Uhr |
| Samstag          | von 11.00 bis 23.00 Uhr |
| Sonntag          | von 11.00 bis 22.00 Uhr |

Unsere Gaststätte verfügt über einen gemütlichen Gastraum,  
einen Saal für Veranstaltungen aller Art  
und eine Zweibahn-Kegelanlage mit Automatikbetrieb.  
Ob Familien- oder Betriebsfeiern, Jugendweihe,  
Konfirmation oder nur so –  
unsere Gaststätte bietet für jeden Anlass das Richtige.

Auf Ihren Besuch freut sich **Inh. Elke Seefeldt.**

Tel. 03725/23267

**Sternquell** ...DA BIST DU ZU HAUSE!



## Getränke - Schäfer

*Ihr Partner für Gastronomie*

Getränkefachgroßhandel

Peter Schäfer

09434 Hohndorf Tel.: 03725-340135

**G  
G  
S**

Zur Wiedereröffnung des Keglerheimes wünschen wir alles Gute und viele zufriedene Gäste.



## JUGENDWEIHE

ODER EIN ANDERES FEST STEHT INS HAUS?  
DANN SIND WIR FÜR SIE DER RICHTIGE PARTNER!

IHRE



IN ZSCHOPAU, MARIENSTRASSE 2  
TELEFON 03725 22707

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

**Anzeigentelefon: (0 37 22) 50 20 00**



Mit herausragender Qualität und ästhetisches, neues Design präsentiert sich die aktuelle Kollektion. Federleichtes, antiallergisches Titan, klassisches Metall oder farbiges Acetat sind die Materialien aus denen Brendel Brillen gefertigt werden.

**Brendel**  
individual eyewear



**Augenoptiker  
GERSTNER**

09405 Zschopau, Rudolf-Breitscheid-Straße 18  
09573 Augustusburg, Marienberger Straße 26  
09429 Wolkenstein, Große Kirchgasse 1

## Wohnungsgenossenschaft Zschopautal eG



### Aktuelle Wohnungsangebote der WG Zschopautal eG



#### 2-Raum-Wohnung

Zschopau, Bertolt-Brecht-Straße 8/10  
ca. 45,51 m<sup>2</sup> sanierter Neubau,  
Küche und Bad gefliest mit Fenster,  
Stellplatz in unmittelbarer Nähe,  
Keller / Dachboden,  
198,50 € zuzüglich NK

#### 2-Raum-Wohnung

Scharfenstein, Obere Siedlungsstraße  
ca. 47,72 m<sup>2</sup> sanierter Altbau,  
Küche und Bad gefliest mit Fenster,  
Einbauküche / Miete, Kaufpreis nach  
Vereinbarung, Stellplatz in unmittelbarer  
Nähe, Keller / Dachboden,  
210,00 € zuzüglich NK

#### 3-Raum-Wohnung mit Balkon

Zschopau, Rosa-Luxemburg-Straße 2-8  
ca. 55,3 m<sup>2</sup>, teilsanierter Neubau,  
Küche und Bad gefliest,  
Stellplatz in unmittelbarer Nähe ohne  
Gebühr, Keller,  
190,00 € zuzüglich NK

#### 4-Raum-Wohnung mit Balkon

Zschopau, Rosa-Luxemburg-Straße 2-8  
ca. 68,32 m<sup>2</sup>, teilsanierter Neubau,  
Küche und Bad gefliest, Stellplatz in  
unmittelbarer Nähe ohne Gebühr,  
Keller,  
265,00 € zuzüglich NK

#### Gästewohnung

Zschopau, Launer Ring 24  
Übernachtung ab 20,00 € für 3 Personen



#### Ihre Vorteile:

Bei Neubezug erlassen  
wir Ihnen die Grundmiete  
für den ersten Monat.

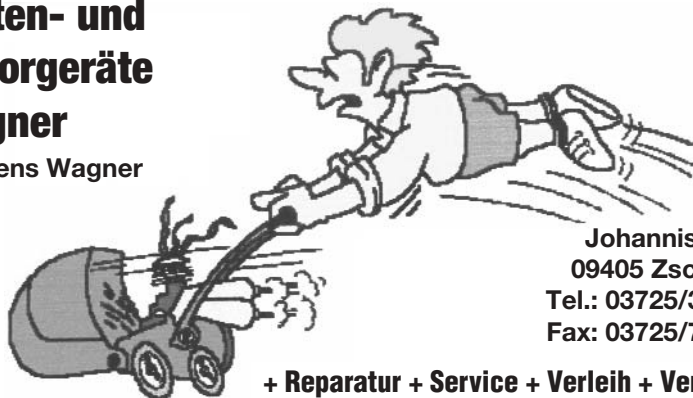
Weitere Angebote und  
Informationen  
finden Sie unter:

[www.wg-zschopautal.de](http://www.wg-zschopautal.de)

Ihr Ansprechpartner: Herr Voigt, Tel.: 03725 / 77 294, Fax: 03725 / 77 922  
Wohnungsgenossenschaft Zschopautal eG · Altmarkt 8, 09405 Zschopau

**Garten- und Motorgeräte  
Wagner**

Inh. Jens Wagner



Johannisstr. 67  
09405 Zschopau  
Tel.: 03725/340851  
Fax: 03725/709226

**+ Reparatur + Service + Verleih + Verkauf +**

**Erfolgreich anbieten**

**Klapprahmen  
inkl. Druck**

- DIN A4 22,- €
- DIN A3 26,- €
- DIN A2 38,- €
- DIN A1 46,- €

Netto Preise für Posterpräsentations-system. Plakatwechsel erfolgt durch Aufklappen. Inkl. Druck und Einlegen

**(0 37 22) 40 80 16  
gut + günstig =**

**RIEDEL**

**LACKIEREREI - BERND ROST**

**Unsere Leistungen:**

- PKW - Lackierung
- Instandsetzungsarbeiten
  - Lackschadenfreies Ausbeulen
    - Restaurierungen
    - Hol - und Bringservice
  - Fahrzeugaufbereitung
  - Industrielackierung
- Lackierarbeiten
  - Sandstrahlarbeiten
- Farbspraydosen



Waldkirchener Straße 13 • 09405 ZSCHOPAU/SA  
Tel.: 03725/22268, Fax: 22248



**AURIS BIGFOOD**

Verpflegungsgesellschaft mbH



**Unser Service für jede Gelegenheit:  
Platten, kalte und warme Buffets**

**RUFEN SIE UNS AN!  
Tel.: 03725 / 44 63 29 und 44 64 29**

**Veranstaltungen im Haus des Gastes  
"Volkshaus" Thum  
Vorschau Mai**

Neumarkt 4 • 09419 Thum  
Telefon:(03 72 97) 76 92 80  
Fax:(03 72 97) 76 92 8- 10  
e-mail: volkshaus-thum@t-online.de



**Mittwoch, 03.05.06**

17.45-19.15 Uhr Tanzschule Emmerling  
Tanzkurs für Schüler  
19.30-21.30 Uhr Tanzkurs für Paare (Neueinsteiger)  
20.20-22.10 Uhr Tanzkurs für Paare (Aufbaustufe 1)  
Grundkenntnisse in Walzer, Disco Fox,  
Cha Cha und zahlreichen weiteren Tänzen

**Samstag, 13.05.06**

19.00 Uhr 3. Schultreffen der Schulen Ehrenfriedersdorf

**Sonntag, 21.05.06**

15.00 Uhr Nachwuchskonzert der Bläserkids

**Freitag und Samstag  
05.05. und 06.05.06**

Tanzstundenabschlussball

**Samstag, 27. 05. 06**

20.30 Uhr 80er-Jahre-Party

ANZEIGE

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,**

Aus Anlass des 1. Mai 2006 führen wir unseren traditionellen **Politfrühstücken** durch. Als Gast mit dabei ist die Landtagsabgeordnete Julia Bonk

**Wann? 1. Mai 2006 10-14 Uhr**  
**Wo? Parkplatz Schloss Wildeck ZP**

Es spielt für Sie das Blasorchester „Okara“ aus Louny. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**DIE LINKE. PDS Kreisvorstand MEK  
Fraktion im Stadtrat Zschopau**

**DIE LINKE. PDS**



## Grundschule "Am Zschopenberg" sammelt Altpapier

Alle Schüler, Eltern, Großeltern und Anwohner sind aufgerufen uns bei unserer 2. Altpapiersammlung im Schuljahr zu unterstützen.

Gesammelt wird vom 22.05. - 24.05.2006.  
Außer Pappen kann jede Papierart abgegeben werden.

Annahmezeiten: 22.05. und 23.05. 7.00 – 17.00 Uhr  
24.05. 7.00 – 15.00 Uhr

Der Erlös der Sammlung wird vom Förderverein zur Finanzierung von Schulprojekten verwendet.

Schulleiter und Lehrer der  
Grundschule "Am Zschopenberg"

## Ferienangebote Sommer 2006

Der Kreisjugendring Mittleres Erzgebirge e.V. bietet diesen Sommer folgende Ferienangebote an:

**Aalen / Deutschland**  
03.08. – 14.08.2006

Alter: 14 – 17 Jahre  
Preis: 280,00 € inkl. Vollverpfl.

**Balaton / Ungarn**  
03.08. – 16.08.2006

Alter: 14 – 17 Jahre  
Preis: 325,00 € inkl.  
Vollverpflegung

Im Sommer 2006 finden unsere internationalen Jugendbegegnungen in Aalen (Baden-Württemberg) und Ungarn statt.

Es besteht die Möglichkeit gemeinsam mit Schwaben, Ungarn, Italienern und Finnen interessante und abwechslungsreiche Ferientage in Aalen zu erleben. Auf dem Programm stehen verschiedene Ausflüge, eine Wanderung zum Bucherstausee, Workshops und 3 Aktionstage (Kanu fahren, Höhlentour, Squash & Fit).

Wer allerdings mehr auf Sonne, Strand und Baden gehen steht und kein Problem mit längeren Busfahrten hat, kann uns gerne nach Ungarn (Balaton) begleiten! Auch dort werden wir neben ungarischen Jugendlichen, Leute aus Baden-Württemberg, Italien und Finnland treffen. Zum Programm gehört ein Ausflug nach Budapest, sowie Exkursionen rund um den Balaton, welche natürlich auch zum relaxen gedacht sind.

**Ravenna / Italien**  
23.07. – 03.08.2006

Alter: 14 – 18 Jahre  
Preis: 425,00 € inkl. Vollverpflegung

Ein moderner Reisebus wird uns nach Italien bringen und uns dort auch weiter für Ausflüge in die nähere Umgebung zur Verfügung stehen. Untergebracht sind wir auf einem Campingplatz direkt an der Adria. Übernachten werden wir in Caravans. Durch die Nähe zum 300 m breiten Strand sind sportliche Aktivitäten und baden gehen Programm. Geplant sind unter anderem Ausflüge nach Ravenna und San Marino. Außerdem wollen wir den Erlebnispark "Mirabilandia" besuchen. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 35 Personen.

Es sind noch Restplätze frei. Wer also Interesse hat, sollte sich bis spätestens 15.05.2006 bei uns melden. Für Rückfragen stehen wir euch gern zur Verfügung.

Kreisjugendring Mittleres Erzgebirge e.V.  
Johannisstraße 58 a  
09405 Zschopau  
Tel.: 03725 45 98 51  
Fax: 03725 78 60 34

E-mail: KJRMittleresErzgebirge@t-online.de  
Homepage: www.kjr-me.de.vu

Ausgebildete Jugendleiter können sich noch für oben genannte Maßnahmen als Betreuer bewerben!

## Das Tor zum Süden

Noch Restplätze für Fahrt nach Südtirol ins 1000-jährige Brixen

In Südtirol, wo Eisack und Rienz ineinander fließen, liegt mit seinen alten Gassen und Bürgerhäusern, Laubengängen und Brücken das über 1000-jährige Brixen. Wer diesen idyllischen Ort besuchen möchte, sollte sich beeilen. Nur noch wenige Plätze sind für die vom Christlich-Soziale Bildungswerk Sachsen e.V. (CSB) vom 21. bis 26. Mai 2006 geplante Brixen-Südtirol-Reise vorhanden. Vorgesehene Programmeckpunkte sind unter anderem eine Exkursion nach Meran und Dorf Tirol, eine große Dolomiten-Rundfahrt, ein Besuch des Gardasees sowie die Besichtigung des Klosters Neustift und des Bergdorfes Feldthurns. Die Kosten für Unterkunft und Verpflegung, sowie Eintrittsgelder betragen circa 440 Euro pro Person.

Interessenten an dieser Mehrtagesfahrt sollten sich schnellstmöglich beim CSB vormerken lassen. Einfach unter 03 57 96 / 9 71-27 anrufen oder eine E-Mail an folgende Adresse senden: senioren@csb-miltitz.de.

Matthias Barthel  
Öffentlichkeitsarbeit

— Anzeigen —

### ■ ■ | **Bester Kleinwagen.\***





### Der neue Grande Punto.

- \*Gewinner der Importwertung bei „Die besten Autos 2006“ in der Kategorie Kleinwagen
- Bestnote von 5 Sternen im Euro NCAP-Crashtest
- 3 Jahre Garantie\*\*



\*\* 2 Jahre Mängelbeseitigungs- und 1 Jahr Neuwagen-Anschlussgarantie EXTENSION Comfort inklusive Mobilitätsgarantie gemäß den jeweiligen Bedingungen.

**1.500,- €** über Schwacke/DAT  
für Ihren Gebrauchten

**Unser Barpreis ab 10.990,-**  
**Finanzierung ab 1,9% effektiver Jahreszins**



**09405 ZSCHOPAU**  
**Gerbergasse 2**  
**Tel.: 03725 / 34 74 -0 • Fax: 34 74 17**  
**www.fiatzschopau.de**

**UMWELTSERVICE-****LANDSCHAFTSGESTALTUNG GMBH GORNAU**

August-Bebel-Str. 13 • 09405 Gornau • Tel./Fax: 03725/5456

bietet folgende Leistungen für Häuslebauer und Hausbesitzer an:

- **komplette Gestaltung Ihrer Außenanlagen**
- **Hof- und Wegebefestigungen**
- **Pflasterarbeiten**
- **Natursteinbau/ Trockenmauerbau**
- **Zaunbau**
- **Gartenpflege/ Grünanlagenpflege**
- **Rasenmähd**
- **Abrissarbeiten (größenabhängig)**

*Rufen Sie uns an, wir unterbreiten Ihnen gern ein kostenloses und unverbindliches Angebot!*

**Familienportfest am 1. Mai 2006**

Das Familienportfest des Handballer des TSV Zschopau findet auch in diesem Jahr wieder statt.

In der Turnhalle der MAN-Schule werden **am 1. Mai in der Zeit von 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr** verschiedene Staffelläufe und Spiele für Kinder und Eltern durchgeführt. Für die Kinder gibt es auch als Belohnung verschiedene Preise.

Die Handballer des TSV Zschopau würden sich freuen, wenn recht viele Kinder und Ihre Eltern daran teilnehmen.

Sport frei!

**Wanderwochen Echt Erzgebirge  
- wandern verbindet**

Unter diesem Motto laden wir alle Wanderfreunde vom 20. - 28. Mai 2006 zu den ersten "Wanderwochen Echt Erzgebirge" herzlich ein.

Es finden täglich geführte Rundwanderungen (zwischen 6 und 20 km Länge) zu den schönsten Zielen rund um Annaberg-Buchholz, Kurort Oberwiesenthal und dem Greifensteingebiet statt.

Die Teilnahme an den Wanderungen bedarf keiner Anmeldung, man muss sich nur am jeweiligen Ausgangspunkt einfinden, einen Teilnahmebetrag von 3,- € pro Person entrichten und schon geht es los, denn gewandert wird in jedem Falle - garantieren die Organisatoren.

So unterschiedlich die Wanderziele und -routen auch sind, in dem es z. B. hoch hinaus geht auf den höchsten Berg Sachsens, dem Fichtelberg (1215m ü. NN), man den Spuren des Altbergbaues und der Eisenverhüttung im Preßnitztal folgt, dem Schlettauer Schloß und der "Binge" in Geyer einen Besuch abstattet, gewandert wird stets mitten im Naturpark Erzgebirge/ Vogtland in herrlicher Natur und Landschaft.

Die Startorte und -zeiten sowie weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.echt-erzgebirge.de](http://www.echt-erzgebirge.de) oder bei der

Wirtschaftsförderung Erzgebirge  
Geschäftsbereich Tourismus  
Adam-Ries-Straße 16, 09456 Annaberg-Buchholz  
Telefon: 03733 145 113, Fax: 03733 145 145  
Email: [tourismus@echt-erzgebirge.de](mailto:tourismus@echt-erzgebirge.de)

**Fliesenmarkt + Workshop Zschopau**

Gabelsbergerstr. 12 • Tel.: 03725/2 23 31 • Fax: 34 05 70

- **Fliesen**
- **Baustoffe**
- **Sanitär**
- **Werkzeuge**
- **Farben**
- **Gartenbedarf**
- **Brennstoffe**
- **Kleintiernahrung + Zubehör**



wieder da:  
Quedlinburger  
Saatgut

e-Mail: [fliesenmarkt@zschopau.de](mailto:fliesenmarkt@zschopau.de)  
homepage: [fliesenmarkt.zschopau.de](http://fliesenmarkt.zschopau.de)

**Reichhaltiges Angebot  
an Blumenerden und  
Dünger!**

**BHW Baufinanzierungs-Offensive**

Befristete Sonderkonditionen jetzt sichern!



BHW  
FinanzManagerin  
Vera Pforte

Am 1. April startet BHW eine bisher einmalige Baufinanzierungskampagne. Wie BHW FinanzManager Vera Pforte in einem Pressegespräch mitteilte, stellen damit BHW und Postbank als Partner ihre gebündelte Stärke als Nr. 1 in der privaten Baufinanzierung unter Beweis. Für kurze Zeit steht ein limitiertes Baufinanzierungs-Sonderkontingent für Bau oder Kauf von Wohneigentum, Umbau oder Ausbau sowie Umschuldung zur Verfügung. Die Vergabe erfolgt im Windhundverfahren.

Durch die Kombination mit den Bauspartarif BHW Dispo maXX, gleichfalls ab 1. April mit sensationellem Darle-

henszins ab 1,9 % (effektiver Jahreszins für das Bauspardarlehen ab Zuteilung ab 2,07 %), haben BHW-Kunden absolute Planungssicherheit zu historisch niedrigen Zinssätzen. Vera Pforte verwies darauf, dass sich jetzt auch für laufende Finanzierungen, deren Zinsbindungen innerhalb der nächsten 3 Jahre auslaufen, günstige Konditionen gesichert werden sollten.

Informationen und Beratung erhalten alle Interessenten ab sofort in dem BHW ServiceCenter Zschopau, Telefon 03725/ 22536. Eine telefonische Terminvereinbarung ist empfehlenswert.



BHW  
FinanzManagerin  
Evelin Kempe

Deutschland baut mit BHW

**1,9%\*****Die Baufinanzierungs-  
Offensive von BHW.**

\*effektiver Jahreszins für das Bauspardarlehen ab Zuteilung 2,07%

**Sprechen sie jetzt mit Ihrem BHW-Berater!**

BHW Servicecenter  
Johannisstraße 2, 09405 Zschopau  
Telefon (0 37 25) 2 25 36  
Telefax (0 37 25) 8 00 71

**BHW**



## KONTAKTCAFE

in der sozialtherapeutischen Wohnstätte "Lebensbrücke", Töpferstraße  
33 in 09496 Marienberg, Telf.: 03735 / 6604 - 22

### Besondere Angebote im Monat Mai 2006

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Donnerstag, 09.05.06, 14 Uhr, * | Frühlingsfest und<br>Geburtstagsfeier              |
| Mittwoch, 17.05.06, 13 Uhr, *   | Das Kontaktcafe Annaberg ist<br>bei uns zu Gast    |
| Montag, 22.05.06, 15 Uhr, *     | Bowling  |
| Freitag, 26.05.06, 14 Uhr, *    | Reinigung Kontaktcafe und<br>Eröffnung Grillsaison |

\*Anmeldung erforderlich

Jeden Freitag backen wir Kuchen für das Kaffeetrinken am Sonntag!!!

Andacht jeden Mittwoch 15.30 Uhr

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 13 – 19 Uhr, Samstag geschlossen,  
Sonntag 13 – 19 Uhr, <http://www.kirche-marienberg.de/diakonie/>

**Stellplätze in Zschopau, zentrumsnah,  
zu vermieten! Ruf: 09561 36222**

## Maskottchen für Blutspender

Als Dank für die Hilfe für Verletzte und Kranke kann jeder Blutspender  
das Maskottchen mit nach Hause nehmen.

Sie erhalten den Teddy bei der Blutspendeaktion  
**am Dienstag, dem 09.05.2006 zwischen 14.30 bis 18.30 Uhr im  
Beruflichen Schulzentrum Zschopau, J.-Gottlob-Pfaff-Str. 1.**

Der DRK-Blutspendendienst Sachsen bedankt sich für Ihre Blutspende  
im Namen der Patienten ganz herzlich!



### IMPRESSUM: Verantwortlich für den amtlichen und sonstigen

redaktionellen Teil: Stadtverwaltung Zschopau, Oberbürgermeister Klaus Baumann,

Altmarkt 02, 09405 Zschopau, Tel.: 03725/2870;

Internetadresse: [www.zschopau.de](http://www.zschopau.de), e-mail: [stadtkurier@zschopau.de](mailto:stadtkurier@zschopau.de)

Anzeigeneinkauf / Gesamtherstellung: RIEDEL OHG, Chemnitz, OT Röhrsdorf,

Inhaber: Annemarie u. Reinhard Riedel . Tel.: 03722/502000 ,

e-mail: [riedel-ohg@chemonline.de](mailto:riedel-ohg@chemonline.de) ; [www.riedel-ohg.de](http://www.riedel-ohg.de)

Verteilung: adresslos an alle frei zugänglichen Haushalte im Amtsblattgebiet;

# ANTEA

## BESTATTUNGEN



Chemnitz GmbH

**Bestattungshaus  
in Zschopau**

**Rudolf-Breitscheid-Str.17**

**09405 Zschopau**



DIN EN ISO 9001:2000  
QMS 01060

Tag und Nacht dienstbereit

**(03725) 2 29 92**

Eine würdevolle Bestattung muß nicht teuer sein!

## Sterbefälle im Monat März 2006

- |  |  |
|--|--|
| <b>am 01.03.2006 Hildegard Butter</b><br>zuletzt wohnhaft in Waldkirchen<br>im Alter von 86 Jahren | <b>am 11.03.2006 Elisabeth Köhler</b><br>zuletzt wohnhaft in Zschopau,<br>Ortsteil Krumhermersdorf<br>im Alter von 74 Jahren |
| <b>am 03.03.2006 Gerhard Kunze</b><br>zuletzt wohnhaft in Gornau<br>im Alter von 81 Jahren         | <b>am 13.03.2006 Marianne Walther</b><br>zuletzt wohnhaft in Grünhainichen<br>im Alter von 78 Jahren                         |
| <b>am 04.03.2006 Lothar Poller</b><br>zuletzt wohnhaft in Zschopau<br>im Alter von 57 Jahren       | <b>am 14.03.2006 Gerhard Haase</b><br>zuletzt wohnhaft in Zschopau<br>im Alter von 85 Jahren                                 |
| <b>am 04.03.2006 Anita Rotbarth</b><br>zuletzt wohnhaft in Zschopau<br>im Alter von 69 Jahren      | <b>am 16.03.2006 Dora Kretschmar</b><br>zuletzt wohnhaft in Zschopau<br>im Alter von 82 Jahren                               |
| <b>am 05.03.2006 Rudi Uhlig</b><br>zuletzt wohnhaft in Waldkirchen<br>im Alter von 77 Jahren       | <b>am 20.03.2006 Charlotte Brose</b><br>zuletzt wohnhaft in Amtsberg,<br>Ortsteil Weißbach<br>im Alter von 87 Jahren         |
| <b>am 07.03.2006 Elfriede Frenzel</b><br>zuletzt wohnhaft in Gornau<br>im Alter von 81 Jahren      | <b>am 21.03.2006 Elfriede Ehrlich</b><br>zuletzt wohnhaft in Zschopau<br>im Alter von 79 Jahren                              |
| <b>am 08.03.2006 Friedrich Weinhold</b><br>zuletzt wohnhaft in Zschopau<br>im Alter von 94 Jahren  | <b>am 22.03.2006 Mirko Frosch</b><br>zuletzt wohnhaft in Chemnitz<br>im Alter von 32 Jahren                                  |
| <b>am 09.03.06 Dieter Tomaszewski</b><br>zuletzt wohnhaft in Zschopau<br>im Alter von 68 Jahren    | <b>am 28.02.2006 Ilse Lange</b><br>zuletzt wohnhaft in Zschopau<br>im Alter von 80 Jahren                                    |
| <b>am 10.03.2006 Jutta Wiegner</b><br>zuletzt wohnhaft in Zschopau<br>im Alter von 78 Jahren       |  |

## Bestattungswesen Zschopau Inh.: Gudrun Schwarz

Gartenstraße 9  
09405 Zschopau



Ausführung aller Bestattungsleistungen!  
Eigene Kühl- und Aufbahrungsräume.

Einheimischer fachgeprüfter Bestatter mit fast 20-jähriger Berufserfahrung



**Telefonisch ständig erreichbar: (0 37 25) 2 25 55**



## Was ist los in Zschopau? Große Kreisstadt Zschopau Veranstaltungstermine Mai

montags, 19.30 Uhr Posaunenchor, Kirche  
dienstags, 16 – 18 Uhr, Nachmittag für Aussiedler, KEZ  
dienstags, 18 Uhr, Schach, Schloss Wildeck, Gelbe Cammer  
mittwochs, 15 – 17.30 Uhr, Klöppelzirkel des Heimatvereins,  
Schloss Wildeck, Vereinsraum  
mittwochs, 14 Uhr, Kreativzirkel, KEZ  
mittwochs, 19 – 21 Uhr, Textiles Gestalten I, Schloss  
Wildeck, Vereinsraum  
donnerstags, 14 Uhr, Kindertreff, KEZ  
donnerstags, 15 – 17 Uhr, Klöppelnachmittag, Schnitzerheim  
donnerstags, 19 Uhr, Sport f. deutsche u.  
Spätaussiedlerjugendliche, Turnhalle am Zschopenberg  
donnerstags, 18 – 20 Uhr, Schnitzabend für Kinder und  
Erwachsene, Schnitzerheim  
freitags, 19.00 Uhr, Treff der Zschopauer Modelleisenbahn-  
und Eisenbahnfreunde e.V. im Schützenhaus  
sonntags, 09.30 Uhr, Nordic-Walking-Lauftreff für Anfänger  
und Fortgeschrittene an der Skibaude am Zschopenberg.

**01.** Familiensportfest der Handballer des TSV  
Zschopau, Ort: Turnhalle der MAN-Schule  
Zeit: 9.30-12.00 Uhr

**01.** Maifeier der PDS  
Ort: Parkplatz Schlosshof

**02.** AG Straßen, Häuser, Plätze  
Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum  
Zeit: 19-21 Uhr

**02.** AG Schach  
Ort: Schloss Wildeck, Gelbe Cammer  
Zeit: 17.30-20 Uhr

**02.** Ausstellungseröffnung, Schülerarbeiten August-  
Bebel-Schule  
Ort: Schloss Wildeck, Gang zu den Stuben  
Zeit: 14 Uhr

**03.** Übungsabend Singkreis  
Ort: Schloss Wildeck, Blau-weiße Stube  
Zeit: 19.30-21 Uhr

**04.** Übungsabend Männerchor  
Ort: Schloss Wildeck, Blau-weiße Stube  
Zeit: 19.30-21 Uhr

**06.** Veranstaltung, Valentin Hausmann Ensemble-  
Hausmusik  
Ort: Schloss Wildeck, Grüner Saal  
Zeit: 19 Uhr

**06.** Schwimmtraining des Schwimmvereins Zschopau  
Ort: Aqua Marien Marienberg  
Zeit: 8:00 - 9:00 Uhr

**07.** Schwimmverein Zschopau, Wettkämpfe der Kreis-  
Kinder- und Jugendspiele  
Ort: Marienberg

**07.** Treff der Philatelisten  
Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum  
Zeit: 09.30 Uhr

**08.** Hardanger  
Ort: Seniorenclub  
Zeit: 15-18 Uhr

**09.** Vortrag USA – Gymnasium Zschopau  
Ort: Schloss Wildeck, Blau-weiße Stube  
Zeit: 19-21.30 Uhr

**09.** AG Schach  
Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum  
Zeit: 17.30-20 Uhr

**14.** Kurz und Langbahnmeisterschaften,  
Schwimmverein Zschopau, Ort: Chemnitz

**15.** Klöppelzirkel II  
Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum, Zeit: 15-18 Uhr

**16.** AG Straßen, Häuser, Plätze  
Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum, Zeit: 19-21 Uhr

**17.** Übungsabend Singkreis  
Ort: Schloss Wildeck, Blau-weiße Stube  
Zeit: 19.30 -21 Uhr

**18.** Übungsabend Männerchor  
Ort: Schloss Wildeck, Blau-weiße Stube  
Zeit: 19.30-21 Uhr

**18.** Numismatische Gesellschaft Zschopau,  
Vereinstreffen, Ort: Gräbelbaude, Zeit: 19.00 Uhr

**19.** Zweite Museumsnacht auf Schloss Wildeck  
Ort: Schloss Wildeck, Zeit: ab 18 Uhr

**20.** Blasmusiktreffen auf Schloss Wildeck  
Ort: Schloss Wildeck, Schlosshof  
Zeit: ab 14 Uhr

**20.** Eröffnung Bildhauersymposium  
Ort: Schloss Wildeck

**20.-27.** Bildhauersymposium  
Ort: Schloss Wildeck

**20.** Schwimmtraining des Schwimmvereins  
Zschopau, Ort: Aqua Marien Marienberg  
Zeit: 8:00 - 9:00 Uhr

**20./21** Schwimmverein Zschopau,  
Bezirksmeisterschaften, Ort: Chemnitz

**20.** Ringer Landesmeisterschaft Jugend E  
Ort: Turnhalle August-Bebel-Schule, Zeit: 10 Uhr

**22.** Hardanger  
Ort: Seniorenclub, Zeit: 15-18 Uhr

**24.** Vernissage, Ort: Schloss Wildeck

**26.** Lesung "Ein Himmel aus Stein"  
Ort: Schloss Wildeck, Blau-weiße Stube  
Zeit: 19 Uhr

**27.** Abschluss Bildhauersymposium und Übergabe  
Schlossgarten mit Konzert Pro Musicum

**29.** Klöppelzirkel II  
Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum, Zeit: 15-18 Uhr

**30.** AG Schach  
Ort: Schloss Wildeck, Gelbe Cammer  
Zeit: 17.30-20 Uhr

**30.** AG Straßen, Häuser, Plätze  
Ort: Schloss Wildeck, Vereinsraum, Zeit: 19-21 Uhr

**31.** Übungsabend Singkreis  
Ort: Schloss Wildeck, Blau-weiße Stube  
Zeit: 19.30-21 Uhr

Ausstellungen im Gang zu den Stuben  
Vom 02. Mai bis 30. Juni 2006 ist eine Ausstellung  
von Schülerarbeiten der August-Bebel-Schule  
Zschopau zu sehen!

*Änderungen vorbehalten! Alle Termine ohne Gewähr.  
Es konnten nur Termine, von denen wir Kenntnis haben,  
berücksichtigt werden.  
Alle Interessenten – aber auch Urlauber – sind zu den  
Veranstaltungen herzlich eingeladen!  
Touristische Anfragen bitte an die Tourist-Information im  
Schloss Wildeck Zschopau, unter Tel.: 03725/287 287, Fax:  
287 288 oder im Internet: <http://www.zschopau-info.de>*

## Schloss Wildeck lädt zur 2. Museumsnacht ein

Am Freitag, dem 19. Mai, öffnet Schloss Wildeck seine Türen zum zweiten Mal für eine Museumsnacht. Bereits ab 18 Uhr werden auf dem Schlosshof Speisen und Getränke angeboten, Motorradausstellung, Schauwerkstätten und Regimentskeller laden zum Besuch ein. In der schaurig schönen Atmosphäre der Zisterne kann man die fallenden Wassertropfen auf der Haut spüren, und nur in der Museumsnacht wird der Aufstieg auf den "Dicken Heinrich" nicht nur mit einem Blick auf das nächtliche Zschopau, sondern auch mit einem Begrüßungstrunk belohnt. Ab 21 Uhr können sich die Gäste im Grünen Saal wieder mit einer interessanten Modenschau von Vetos Civitas verzaubern lassen. Auf dem Schlosshof warten einige Überraschungen, die unter anderem von den Gästen befreundeter Schlösser vorbereitet werden und bei den Klängen von "The Cluricaune" und vielleicht einem Glas Wein kann der Abend romantisch ausklingen.

## Blasmusiktreffen am 20. Mai 2006

Nach dem großen Erfolg der Premiere im vergangenen Jahr erlebt das Blasmusiktreffen im Schloss Wildeck am 20. Mai 2006 seine Neuauflage. Veranstalter ist auch in diesem Jahr der Förderverein Schloss Wildeck, der ab 14.00 Uhr bei freiem Eintritt in den Innenhof des Schlosses einlädt. Zu hören sein werden an diesem Nachmittag bis 22.00 Uhr vier Blasmusikbands aus der Region, die mit ihren Melodien für Stimmung und gute Laune sorgen. Auch an die jüngsten Besucher ist von 14.00-17.00 Uhr mit einer Bastelstraße gedacht.

Diese Veranstaltung des Fördervereins Zschopau ist ein weiterer Schritt das kulturelle Angebot der Stadt Zschopau zu bereichern und gleichzeitig zum Besuch des Schlosses mit seinen Museen und Schauwerkstätten anzuregen. Der Veranstalter ist sich sicher, dass die Spielfreude und das breite Repertoire der teilnehmenden Kapellen auch in diesem Jahr das Publikum begeistern werden. Ein weiteres Anliegen dieser Veranstaltung ist es, die Pflege regionaler Blasmusik nachdrücklich zu unterstützen. So hoffen die Mitglieder, Freunde und Unterstützer des Fördervereins Schloss Wildeck am 20. Mai auf zahlreiche Gäste, denn der Erlös dieser Veranstaltung wird für die weitere Ausgestaltung des Schlosses Wildeck mit genutzt.

Förderverein Schloss Wildeck e.V.



# Familien- und Kinderfest

## 1. Mai 2006

### Programm

- 13.00 Uhr Beginn Familien- und Kinderfest  
 15.00 Uhr Modenschau von B&A Moden aus Zschopau  
 16.00 Uhr Clown Ferdinand mit seinen kleinen Tieren

Den ganzen Tag:

Hüpfburg, Kinderschminken, Bastelstraße –  
 sowie verschiedene Wettkampfstationen

Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt.

**Wo?** Rund um die Sportsbar Countdown an den Sportanlagen in Zschopau.

**Informationen unter:** Sportsbar Countdown • In der Sandgrube 3 • 09405 Zschopau  
 Tel. 03725/344981 • [www.countdown-sportsbar.de](http://www.countdown-sportsbar.de) • oder im High Point Zschopau

## Gut und sicher wohnen



## Wohnungsgenossenschaft Zschopau eG

Lessingstraße 5 • 09405 Zschopau • Telefon (03725) 35 00 - 0 • Fax (03725) 2 25 04  
[www.wg-zschopau.de](http://www.wg-zschopau.de) • [info@wg-zschopau.de](mailto:info@wg-zschopau.de)



Auenstraße

- |                              |                    |                          |               |
|------------------------------|--------------------|--------------------------|---------------|
| 2-Raum-Whg. mit Balkon,      | Hannawaldweg 10,   | 5. WG, 46 m <sup>2</sup> | KM 223 € + NK |
| 2-Raum-Whg.,                 | Ph.-Müller-Str. 5, | 2. WG, 44 m <sup>2</sup> | KM 232 € + NK |
| 2-Raum-Whg. mit Mietergarten | K.-Geißler-Str. 6, | 1. WG, 49 m <sup>2</sup> | KM 260 € + NK |
| 3-Raum-Whg. mit Balkon,      | Launer Ring 34,    | 1. WG, 57 m <sup>2</sup> | KM 233 € + NK |
| 3-Raum-Whg.,                 | B.-Brecht-Str. 26, | 4. WG, 58 m <sup>2</sup> | KM 310 € + NK |
| 4-Raum-Whg.,                 | Auenstr. 26,       | 2. WG, 66 m <sup>2</sup> | KM 334 € + NK |

Weitere aktuelle Angebote, Auskünfte und Termine zu Wohnungsbesichtigungen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle.

**Jungen Paaren, die im Jahr 2006 in unserer Genossenschaft einen Mietvertrag abschließen, wird auf Wunsch die Wohnung mit einem Waschvollautomaten ausgestattet!**



B.-Brecht-Straße



Goethestraße



Hannawaldweg



Haydnstraße



H.-Heine-Straße



Kantor-Geißler-Str.



Launer Ring



Mozartstraße



Ihr zuverlässiger Reisepartner im Mittleren Erzgebirgskreis

**GLÄSER REISEN**

09430 Drebach, Oberhofweg 2 -  
 Tel.: 037341 / 49928 - Fax: 037341 / 49936  
 09405 Zschopau, An den Anlagen 7 -  
 Tel.: 03725 / 341553 - Fax: 03725 / 341554

**Auszug aus unserem Mehrtagesfahrtenangebot**

|  |  |                     |
|--|--|---------------------|
| <b>Verwöhnurlaub im Zillertal</b><br>7x Übernachtung, 7x Halbpension, Musikantensommerprogramm                                       | 14.05. – 21.05.2006<br>06.08. – 13.08.2006 | Preis: ab 632,00 €  |
| <b>Schwarzwald mit Vogesen &amp; Elsass</b><br>5x Übernachtung, 5x Halbpension, Ausflüge lt. Programm                                | 19.05. – 24.05.2006                        | Preis: ab 478,00 €  |
| <b>Kärnten mit Wörthersee &amp; Karawanken</b><br>5x Übernachtung, 5x Halbpension, Ausflüge lt. Programm                             | 30.05. – 04.06.2006<br>09.09. – 14.09.2006 | Preis: ab 447,00 €  |
| <b>Pfingsten im Bayerischen Wald</b><br>3x Übernachtung, 3x Halbpension, Ausflüge lt. Programm                                       | 02.06. – 05.06.2006                        | Preis: ab 338,00 €  |
| <b>Riesengebirge – Auf den Spuren Rübezahl's</b><br>5x Übernachtung, 5x Halbpension, Ausflüge lt. Programm                           | 03.06. – 08.06.2006<br>14.08. – 19.08.2006 | Preis: ab 376,00 €  |
| <b>Krakaus Juwelen &amp; Hohe Tatra</b><br>6x Übernachtung, 6x Halbpension, Ausflüge lt. Programm                                    | 01.07. – 07.07.2006                        | Preis: ab 595,00 €  |
| <b>Nordkap mit Lofoten &amp; Lappland</b><br>13x Übernachtung, 13x Halbpension, Ausflüge lt. Programm                                | 01.07. – 15.07.2006                        | Preis: ab 1879,00 € |
| <b>Über Schweden nach Norwegen</b><br>7x Übernachtung, 7x Halbpension, Ausflüge lt. Programm   | 08.08. – 15.08.2006                        | Preis: ab 979,00 €  |
| <b>Südtirol zum "Leitgamhof" im Pustertal</b><br>- Jubiläumsfahrt-<br>7 & 6x Übernachtung, 7 & 6x Halbpension, Ausflüge lt. Programm | 16.07. – 23.07.2006<br>15.09. – 22.09.2006 | Preis: ab 625,00 €  |
| <b>Erlebnisurlaub zwischen Rhein &amp; Mosel</b><br>5x Übernachtung, 5x Halbpension, Ausflüge lt. Programm                           | 29.07. – 03.08.2006<br>22.10. – 27.10.2006 | Preis: ab 545,00 €  |
| <b>Lüneburger Heide – zur Blütezeit der Heide</b><br>2x Übernachtung, 2x Halbpension, Ausflüge lt. Programm                          | 04.08. – 06.08.2006                        | Preis: ab 276,00 €  |

**Kur- und Badeaufenthalte**

|   |                     |                    |
|---|---------------------|--------------------|
| <b>Kur Hajdúszoboszló / Ungarn</b><br>14x; 16x bzw. 23x Übernachtung / Halbpension,<br>2x ärztliche Untersuchung mit 30 bzw. 45 Kurbehandlungen | 14.04. – 11.11.2006 | Preis: ab 745,00 € |
| <b>Badespaß an der Italienischen Adria</b><br>7x Übernachtung, 7x Vollpension, Liegen & Schirme   | 23.06. – 10.09.2006 | Preis: ab 499,00 € |
| <b>Badeurlaub auf der Goldenen Insel Krk / Kroatien</b><br>7x Übernachtung, 7x Halbpension  | 18.08. – 26.08.2006 | Preis: ab 537,00 € |
| <b>Badeaufenthalt am Balaton in Siofok</b><br>22.08. – 29.08.2006<br>7x Übernachtung, 7x Halbpension  |                     | Preis: ab 595,00 € |
| <b>Badeurlaub in Rabac / Kroatien</b><br>7x Übernachtung, 7x Halbpension  | 16.10. – 23.10.2006 | Preis: ab 415,00 € |



# Sporthaus Süss

An der Kirche 1 09405 Zschopau  
Tel. 03725/23871 Fax 03725/21099

your professional sportshop



## Modelle zur FIFA WM 2006™



### Trikot Set

Art.-Nr. 8565 Gr. 4-14, ab 14,95



### Trikot Set

Art.-Nr. 7733  
Gr.116-164, ab 14,95



### Jogger Deutschland

Art.-Nr. 9192 Gr. 110-164 ab 24,95



### Rain Jacket

Art.-Nr. 8782 Gr.4-10, ab 29,95





# Gebr. Ahnert & Seidel GmbH

Heizungs- und Anlagentechnik

## Alternative Heiztechnik

- Solaranlagen • Holzheizkessel • Hackschnitzel- und Pelletheizungen
- Öl/Gasanlagen • Wärmepumpenanlagen • Sanitär- und Badinstallation

**“TAG DER ERNEUERBAREN ENERGIEN” am 29. April von 9 - 16 Uhr**

Besichtigung der Heizkessel, Heizvorführung und Beratung zu Biomasseheizungen, Solar- u. Photovoltaikanlagen  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer *ständigen* Ausstellung:

Hauptstr. 59 • 09435 Griebbach • Telefon: 0 37 25 / 7 79 14 • Fax: 0 37 25 / 78 05 81

Heizen mit Holz  
und Sonne



**JETZT SCHON VORMERKEN:**

**TAG DER OFFENEN TÜR  
29.04. UND 30.04.2006**

Sa. 29.04. 8.00 bis 18.00 Uhr  
So. 30.04. 10.00 bis 16.00 Uhr

Gärtnerei Gärtner  
Venusberger Str. 7 • 09430 Drebach  
Tel.: 037341 / 34 53 Fax: 037341 / 51 804



Grüne Ideen beleben ...



## Getränkeabholmarkt „Am Heizhaus“

Inh. Michael Böhm

im Aug.-Bebel-Wohngebiet (Zschopau Nord)  
Telefon: 0 37 25 / 34 05 77

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9-19 Uhr,  
Sa 8.30-12.30 Uhr

**Oppacher Mineralwasser**  
spritzig, medium, naturell  
Ka. 12 x 1,0 l

**3,99 €**

zzgl. 4,50 Pfand

**Sternquell Pils**  
Ka. 20 x 0,5 l

**8,99 €**

zzgl. 3,10 Pfand

**Hansa Pils**  
Ka. 20 x 0,5 l

**5,99 €**

zzgl. 3,10 Pfand

**Braustolz Pils**  
Ka. 20 x 0,5 l

**8,99 €**

zzgl. 3,10 Pfand

**Holsten Pils**  
Ka. 20 x 0,5 l

**8,99 €**

zzgl. 3,10 Pfand

Angebot gültig ab 26.04.2006

## ANGELSHOP

Angelgeräte • Zubehör • Lebendköder • Geschenkgutscheine

**ANGELSHOP**

„Am Heizhaus“  
Zschopau

Michael Böhm  
Am Heizhaus 19  
09430 Zschopau  
Tel./Fax 03725 / 340577

